

A2.34.1 Was macht man im Ruhestand?

¿Qué hacer en la jubilación?



Zwei Männer sprechen über ihr Leben nach der Arbeit. Einer ist in **Altersteilzeit** und möchte bald weniger arbeiten. Ein anderer ist schon **Rentner**, aber er **arbeitet** noch gern. Nach einem **Schlaganfall** ging Wolfgang früher in Rente und wollte mehr Zeit für sein Leben haben. Vaclav geht jeden Morgen ins Büro und arbeitet fünf Tage pro Woche. Wolfgang findet die freie **Zeiteinteilung** sehr angenehm und *plant*, mehr Zeit zu genießen.

*Dos hombres hablan sobre su vida después del trabajo. Uno está en **prejubilación parcial** y pronto quiere trabajar menos. Otro ya es **pensionista**, pero todavía le gusta **trabajar**. Tras un **derrame cerebral**, Wolfgang se jubiló antes y quería tener más tiempo para su vida. Vaclav va cada mañana a la oficina y trabaja cinco días a la semana. Wolfgang encuentra muy agradable la **organización libre del tiempo** y planea disfrutar de más tiempo.*

1. Warum ging Wolfgang früher in Rente?

- a. Weil er keine freie Zeitplanung mochte.
- c. Weil er erst sechzig Jahre alt wurde.

- b. Weil er jeden Morgen ins Büro gehen musste.
- d. Weil er einen Schlaganfall hatte.

2. Wie arbeitet Vaclav Sourek?

- a. Er geht jeden Morgen ins Büro und arbeitet acht Stunden.
- c. Er ist in Altersteilzeit und arbeitet gar nicht mehr.

- b. Er arbeitet nur zwei Tage pro Woche zu Hause.
- d. Er entscheidet sich, gar nicht mehr zu arbeiten.

1-d 2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Ein Angestellter spricht mit der HR-Beraterin über einen früheren Ruhestand

Un empleado habla con la asesora de RR. HH. sobre una jubilación anticipada

Wolfgang: Hallo, ich bin hier, um über die Möglichkeiten für einen früheren Ruhestand zu sprechen.

(Hola, estoy aquí para hablar sobre las posibilidades de una jubilación anticipada.)

Hilde: Hallo Wolfgang, das ist aber schade zu hören. Du warst für die Firma immer ein sehr guter Mitarbeiter.

(Hola Wolfgang, qué pena escuchar eso. Siempre has sido un muy buen empleado para la empresa.)

Wolfgang: Danke, das freut mich. Ich möchte jetzt mehr Zeit für meine Enkel haben.

(Gracias, me alegra. Ahora quiero tener más tiempo para mis nietos.)

Hilde: Das kann ich gut verstehen. Schauen wir uns die Möglichkeiten an.

(Lo entiendo perfectamente. Veamos las posibilidades.)

Wolfgang: Danke für dein Verständnis.

(Gracias por tu comprensión.)

Hilde: Du bist jetzt 62. Wann genau möchtest du in Rente gehen?

(Ahora tienes 62 años. ¿Cuándo exactamente te gustaría jubilarte?)

Wolfgang: Am liebsten zum Ende des Jahres.

(Preferiblemente a finales de año.)

- Hilde:** Ich verstehe. Aber im April haben wir noch ein sehr wichtiges Firmenereignis. Möchtest du bis dahin noch bleiben? *(Entiendo. Pero en abril todavía tenemos un evento empresarial muy importante. ¿Te gustaría quedarte hasta entonces?)*
- Wolfgang:** Okay, ich denke, im Mai ist es auch in Ordnung. Dann wäre ich 63. *(De acuerdo, creo que en mayo también está bien. Entonces tendría 63 años.)*
- Hilde:** Das hört sich gut an. Dann bekommst du wahrscheinlich auch mehr Rente. *(Eso suena bien. Entonces probablemente también recibirás una pensión más alta.)*
- Wolfgang:** Perfekt. Danke für deine Hilfe. *(Perfecto. Gracias por tu ayuda.)*

1. Warum möchte Wolfgang früher in Rente gehen? *(¿Por qué quiere Wolfgang jubilarse antes?)*
- a. Er langweilt sich in der Firma und will alleine sein. b. Er will sofort Rentner werden, weil er schon 65 ist.
- c. Er möchte ehrenamtlich in einem Verein arbeiten. d. Er möchte mehr Zeit mit seinen Enkeln haben.
2. Wann plant Wolfgang, endgültig in Rente zu gehen? *(¿Cuándo planea Wolfgang jubilarse definitivamente?)*
- a. Nächste Woche, weil er schon alles geplant hat. b. Im April, wegen des Firmenereignisses.
- c. Im Mai, dann wäre er 63 und bekäme mehr Rente. d. Zum Ende des Jahres, weil er dann 62 ist.

1-d 2-c